

Mercuriades  
**2008**  
 28<sup>e</sup> édition

 Une réalisation  
 de la FCCQ

# l'exclusif

 SOYONS **FIERS** DE LEURS RÉUSSITES

## 13 entreprises québécoises au sommet

Le 9 avril 2008 au Palais des congrès de Montréal, c'est en présence du Premier Ministre du Québec, M. Jean Charest, et d'un millier de personnalités du milieu des affaires que la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) a honoré 13 entreprises québécoises dans le cadre de la 28<sup>e</sup> soirée de gala du concours Les Mercuriades.

Plus prestigieux concours célébrant les succès et les réalisations de l'entrepreneuriat québécois, le concours Les Mercuriades – présidé cette année par le vice-président aux ressources humaines de METRO INC, M. Alain Picard – est né il y a vingt-huit ans de la volonté d'encourager et de favoriser le rayonnement des entreprises québécoises, aussi bien ici qu'à l'étranger.

## Mérite Promotion de l'entrepreneuriat 2008

Lors du 25<sup>e</sup> concours Les Mercuriades, la FCCQ, en partenariat avec le Secrétariat à la jeunesse, a instauré le Mérite Promotion de l'entrepreneuriat qui souligne la contribution exceptionnelle d'une personnalité s'étant illustrée au cours de sa carrière par son engagement à faire la promotion de la culture entrepreneuriale auprès des jeunes.

En 2008, les membres du comité de sélection ont choisi de décerner le Mérite Promotion de l'entrepreneuriat à M. Louis-Jacques Filion, professeur titulaire et directeur de la Chaire d'entrepreneuriat Rogers-J.-A. Bombardier à HEC Montréal. En 2004, M. Filion a reçu la plus haute distinction du Conseil canadien de la PME et de l'entrepreneuriat, le *Lifetime Achievement Award* pour l'ensemble de ses contributions à l'entrepreneuriat. En 2005, le Conseil international de la petite entreprise lui remettait aussi sa plus haute distinction, le *Wilford White Fellow* pour ses contributions à l'avancement de l'entrepreneuriat dans le monde. En 2006, l'Association internationale de recherche en entrepreneuriat et PME lui décernait le prix Julien-Marchesnay pour l'étendue de ses travaux en entrepreneuriat et pour son essaimage international de la culture entrepreneuriale.

Le comité de sélection était composé de M. Gino Reeves, chef de service entrepreneuriat, Secrétariat à la jeunesse, ministère du Conseil exécutif; M. Daniel Thouin, analyste-conseil, Secrétariat à la jeunesse, ministère du Conseil exécutif; M. Paul-Arthur Fortin, lauréat du Mérite Promotion de l'entrepreneuriat 2005, fondateur de la Fondation de l'entrepreneurship et directeur général d'Accès entrepreneur; M<sup>me</sup> Micheline Locas, lauréate du Mérite Promotion de l'entrepreneuriat 2006 et présidente-directrice générale de l'Association des clubs d'entrepreneurs étudiants; M. Yvon Gasse, lauréat du Mérite Promotion de l'entrepreneuriat 2007 et professeur à la Faculté des sciences de l'administration, Université Laval et titulaire de la Chaire en entrepreneuriat et innovation; ainsi que M<sup>me</sup> Diane Dubord, directrice de projets, FCCQ.



De gauche à droite  
 M. Jean Charest, Premier Ministre du Québec  
 M. Louis-Jacques Filion, professeur titulaire et directeur de la Chaire d'entrepreneuriat Rogers-J.-A.-Bombardier à HEC Montréal  
 M<sup>me</sup> Francoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)

## Merci à nos précieux partenaires

La FCCQ tient à remercier ses précieux partenaires qui l'accompagnent tout au long de l'année pour assurer le succès et la continuité du concours.

### PARTENAIRES DE PRESTIGE



### FIERS SUPPORTERS



### PARTENAIRES MÉDIAS

les affaires

LESAFFAIRES.COM



### COLLABORATEURS

 MERCER  
MARSH MERCER KROLL  
 GUY CARPENTER OLIVER WYMAN

Saputo

# Entreprises de l'année

À chaque année depuis la création du concours Les Mercuriades en 1981, deux entreprises lauréates sont sélectionnées par le jury pour rejoindre le Club de l'excellence. Comme leurs pairs, ces entreprises ont marqué le milieu des affaires par leurs performances exceptionnelles et leur capacité à se maintenir parmi les meilleures.

Cette année, Frima Studio inc. – PME et Mines Agnico-Eagle Ltée – Grande entreprise se sont vues décerner le titre de « Entreprise de l'année » et accèdent ainsi au prestigieux Club de l'excellence.



## MINES AGNICO-EAGLE LTÉE

De gauche à droite  
M. Alain Picard, président du concours Les Mercuriades 2008 et vice-président, ressources humaines, METRO INC.  
M. Roch Dubé, président, Bell Aliant Québec et Ontario et premier vice-président du bureau de direction de la FCCQ  
M. Michel Leclerc, directeur général - Québec, Mines Agnico-Eagle  
M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)  
M. Mathieu Bouchard, vice-président, durabilité d'entreprise, Rio Tinto Alcan



## FRIMA STUDIO INC.

De gauche à droite  
M. Alain Picard, président du concours Les Mercuriades 2008 et vice-président, ressources humaines, METRO INC.  
M. Roch Dubé, président, Bell Aliant Québec et Ontario et premier vice-président du bureau de direction de la FCCQ  
M. Steve Couture, président, Frima Studio  
M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)  
M. Mathieu Bouchard, vice-président, durabilité d'entreprise, Rio Tinto Alcan

## CONTRIBUTION AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL GRANDE ENTREPRISE



présentée par  
**IQ Investissement Québec**

### MINES AGNICO-EAGLE LTÉE

Mines Agnico-Eagle Ltée est un producteur d'or canadien reconnue pour son expertise dans les domaines de l'exploration et du développement de nouvelles mines. Avec plus de 239 millions de dollars d'investissements en Abitibi-Témiscamingue depuis les 18 derniers mois, Mines Agnico-Eagle Ltée est un acteur économique important pour la région.

- De gauche à droite  
M. Jacques Daoust, président et chef de la direction, Investissement Québec  
M. Michel Leclerc, directeur général - Québec, Mines Agnico-Eagle

## INNOVATION TECHNOLOGIQUE GRANDE ENTREPRISE



présentée par  
**Développement économique, Innovation et Exportation Québec**

### LAB RECHERCHE INC.

Grâce aux efforts de son équipe multidisciplinaire, LAB Recherche inc. a développé un modèle d'évaluation de la fonction pulmonaire qui a révolutionné les pratiques en développement de médicaments.

- De gauche à droite  
M. Raymond Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministre du Tourisme et ministre responsable de la région de Montréal  
M. Luc Mainville, président, LAB Recherche inc.

## PRODUCTION INDUSTRIELLE ET DE TRANSFORMATION GRANDE ENTREPRISE



### ALUMINERIE ALOUETTE

Aluminerie Alouette est une entreprise indépendante qui produit de l'aluminium de première fusion depuis 1992. Avec près de 900 employés et une capacité de production de plus de 560 000 tonnes par année, l'entreprise est la première aluminerie d'Amérique et la sixième au monde.

- De gauche à droite  
M<sup>me</sup> Nathalie Larivière, présidente, Médias Transcontinental  
M. Robert Guilbault, président et chef de la direction, Aluminerie Alouette

## CONTRIBUTION AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL PME



### THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR

Attirant plus de 18 000 visiteurs par année, le Théâtre de la Dame de Coeur est, depuis 30 ans, le moteur touristique et culturel de la région d'Acton Vale

- De gauche à droite  
M. Jacques Daoust, président et chef de la direction, Investissement Québec  
M. Richard Blackburn, directeur artistique et général, Théâtre de la Dame de Coeur

## INNOVATION TECHNOLOGIQUE PME



### FRIMA STUDIO INC.

Frima Studio inc. a développé un moteur de jeu massivement multi-joueurs en ligne (MMOG) qui permet à des individus de jouer en réseau dans un environnement en ligne fiable et sécurisé. Cette technologie a placé l'entreprise au 5<sup>e</sup> rang mondial des développeurs de MMOG.

- De gauche à droite  
M. Raymond Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministre du Tourisme et ministre responsable de la région de Montréal  
M. Steve Couture, président, Frima Studio

## PRODUCTION INDUSTRIELLE ET DE TRANSFORMATION PME



### CONSTRUCTION GOSCOBEC

Construction Goscobec fabrique et vend des constructions usinées depuis 1974. L'usine, qui se trouve à Rivière-du-Loup, emploie plus d'une centaine de travailleurs hautement qualifiés et produit plus de 500 modules par année.

- De gauche à droite  
M<sup>me</sup> Nathalie Larivière, présidente, Médias Transcontinental  
M. Bertin Rioux, président-directeur général, Construction Goscobec

# Coup de cœur du jury

Cette année, les membres du jury ont eu un cœur pour la Ferme Champy senc, une référence provinciale pour la production biologique. En effet, sachant que la consommation de produits certifiés bio est en croissance de 20 % par année, les propriétaires ont choisi de se tourner vers ce type d'agriculture dès 1993.



## FERME CHAMPY SENC

De gauche à droite  
**M. Jacques Daoust**, président et chef de la direction, Investissement Québec  
**M<sup>me</sup> Claudine Poirier**, copropriétaire, Ferme Champy senc  
**M. Christian Champigny**, copropriétaire, Ferme Champy senc  
**M<sup>me</sup> Johanne Jean**, présidente du jury des Mercuriades 2008 et rectrice de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

## COMMERCE ET DISTRIBUTION



présentée par  
**RBC Banque Royale**

## PERFORMANCE RIMOUSKI INC.

Filiale de La Coop Purdel, Performance Rimouski inc. se spécialise dans la vente, la location et la réparation de machinerie agricole et commerciale.

- De gauche à droite  
**M. Bernard L'Arrivée**, directeur Machinerie agricole, Performance Rimouski inc.  
**M. Tony Loffreda**, vice-président régional, Services financiers commerciaux, Québec Ouest, RBC Banque Royale  
**M. Laurent Proulx**, président, Performance Rimouski inc.  
**M<sup>me</sup> Line Lebel**, chef comptable, Performance Rimouski inc.

## SERVICES PROFESSIONNELS GRANDE ENTREPRISE



### TEKNIKA HBA

Teknika HBA regroupe une équipe multidisciplinaire de 700 employés, dont 250 professionnels œuvrant principalement en ingénierie et ingénierie-construction. L'entreprise cherche toujours à concevoir et à réaliser des solutions dans une perspective de développement durable.

- De gauche à droite  
**M. Richard Payette**, président et chef de la direction, Raymond Chabot Grant Thornton  
**M. Wilfrid Morin**, président-directeur général, Teknika HBA

## PROJET D'INVESTISSEMENT GRANDE ENTREPRISE



### ZOO DE GRANBY

Avec plus de 550 000 visiteurs en moyenne chaque année, le Zoo de Granby est sans contredit un moteur économique capital pour sa région. En 2004, l'entreprise s'est lancée dans un vaste projet de modernisation de 42,5 millions de dollars.

- De gauche à droite  
**M. Richard Côté**, président du conseil d'administration de la FCCQ et vice-président, Direction Financement des grandes entreprises, BMO Banque de Montréal  
**M<sup>me</sup> Johanne Lalumière**, présidente, Zoo de Granby

## DIVERTISSEMENT ET CULTURE



### L'ÉQUIPE SPECTRA

Leader de l'industrie culturelle au Québec depuis plus de 30 ans, les événements produits par L'Équipe Spectra attirent près de 4 millions de festivaliers par année, provoquant ainsi des retombées économiques annuelles de près de 150 millions de dollars.

- De gauche à droite  
**M<sup>me</sup> Luce Julien**, première directrice, Contenus nouvelles et actualités, RDI  
**M. Alain Simard**, président et directeur général, L'Équipe Spectra

## SERVICES PROFESSIONNELS PME



### LES CARRIÈRES JOBWINGS

La société Les carrières jobWings met en relation des recruteurs et des chercheurs d'emplois grâce à 16 sites Internet spécialisés par région et par secteur professionnel, partout au Canada. L'entreprise compte parmi ses clients plus de 2 000 entreprises et ordres professionnels, propose en moyenne 250 offres par jour et attire plus de 400 000 visites par mois.

- De gauche à droite  
**M. Richard Payette**, président et chef de la direction, Raymond Chabot Grant Thornton  
**M. Manuel Francisci**, président, Les carrières jobWings

## PROJET D'INVESTISSEMENT PME



### HÔTEL CHÂTEAU LAURIER

Véritable joyaux de l'architecture du Vieux-Québec, l'Hôtel Château Laurier a entrepris, en 2005, le plus important chantier de son histoire qui a nécessité des investissements de 25 millions de dollars.

- De gauche à droite  
**M. Richard Côté**, président du conseil d'administration de la FCCQ et vice-président, Direction Financement des grandes entreprises, BMO Banque de Montréal  
**M. Alain Girard**, vice-président et directeur général, Hôtel Château Laurier

## EXPORTATIONS



présentée par  
**BDC**

### INNOVMETRIC LOGICIELS INC.

InnovMetric Logiciels inc. est une entreprise qui développe et commercialise PolyWorks, un logiciel d'inspection 3D et de rétro-ingénierie destiné au secteur manufacturier de l'automobile et de l'aéronautique, à l'échelle internationale. L'entreprise détient 40 % du marché mondial dans son secteur.

- De gauche à droite  
**M. Jean-René Halde**, président et chef de la direction, Banque de développement du Canada (BDC)  
**M. Marc Soucy**, président, InnovMetric Logiciels

# Prix spéciaux

présentés par



Une grande première cette année, la FCCQ a souhaité, grâce à la création de deux prix spéciaux, reconnaître les entreprises qui intègrent les dimensions sociales, économiques et environnementales dans toutes les sphères de leurs activités et ce, dans un souci de répondre aux besoins du présent sans compromettre ceux des générations futures.

Parmi toutes les entreprises finalistes au concours 2008, les prix spéciaux « Engagement social et communautaire » et « Environnement et développement durable », ont été décernés respectivement à L'Équipe Spectra et au Zoo de Granby.



## ÉQUIPE SPECTRA

De gauche à droite  
M. Bruno Gingras, vice-président, Service à la clientèle, Hydro-Québec Distribution  
M. Alain Simard, président et directeur général, L'Équipe Spectra  
M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale, Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)



## ZOO DE GRANBY

De gauche à droite  
M. Bruno Gingras, vice-président, Service à la clientèle, Hydro-Québec Distribution  
M<sup>me</sup> Johanne Lalumière, présidente, Zoo de Granby  
M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale, Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)

## Un Jury prestigieux

Encore une fois cette année, la firme Raymond Chabot Grant Thornton a eu la tâche d'évaluer l'ensemble des dossiers de candidature. Par la suite, la FCCQ a confié la sélection des entreprises finalistes et lauréates à un jury indépendant, présidé par la rectrice de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, M<sup>me</sup> **Johanne Jean**, et composé de personnalités respectées des milieux d'affaires, académique et journalistique, soit :

M. **Claude Demers**, président-directeur général, Association de la recherche industrielle du Québec;  
M. **Paul-Arthur Huot**, président-directeur général, Pôle Québec Chaudière-Appalaches;  
M. **Jean-Paul Gagné**, éditeur émérite, Journal Les Affaires;  
M<sup>me</sup> **Francine Lahaie**, vice-présidente principale, Le Cabinet de relations publiques NATIONAL;  
M. **Claude Martel**, président-directeur général, Inno-centre Québec; ainsi que  
M<sup>me</sup> **Geneviève Tanguay**, sous-ministre adjointe, Direction de la Recherche et de l'Innovation, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.

## Mérite Philanthropique 2008

Depuis 1999, lors de la soirée de gala Les Mercuriades, la FCCQ décerne le Mérite Philanthropique à une personnalité du monde des affaires qui, en plus de réussir dans son secteur d'activité, s'est distinguée au cours de sa carrière par son engagement philanthropique. Ce Mérite souligne tout particulièrement la contribution de personnes qui ont accepté de partager leur savoir, leurs biens et leurs acquis dans le but d'en faire bénéficier l'ensemble de la communauté.

Pour la 28<sup>e</sup> édition du concours, la FCCQ et le Premier Ministre du Québec, M. Jean Charest, ont décerné le Mérite Philanthropique à Mme Jocelyne et M. Jean Monty pour leurs nombreux engagements sociaux et communautaires, dont celui à la Fondation des maladies mentales. Depuis 2002, madame Monty assume la présidence du conseil de la Fondation qui a pour mission la prévention des maladies mentales et ce, dans le but de réduire la souffrance des personnes atteintes et celle de leurs proches, en mobilisant les individus et la société.



De gauche à droite  
M. Jean Charest, Premier Ministre du Québec  
M<sup>me</sup> Jocelyne Monty, récipiendaire du Mérite Philanthropique  
M. Jean Monty, récipiendaire du Mérite Philanthropique  
M<sup>me</sup> Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ)

## UN MERCI PARTICULIER AUX ENTREPRISES QUI CONTRIBUENT ANNÉE APRÈS ANNÉE AU SUCCÈS DU GALA LES MERCURIADES

Alcoa  
Aluminerie Alouette  
Banque Nationale du Canada  
BMO Banque de Montréal  
Bombardier Aéronautique  
CAE  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
Cascades  
CN  
Emergis  
Fasken Martineau Du Moulin  
Financière Banque Nationale  
Heenan Blaikie  
Hôtel Château Laurier  
Imperial Tobacco  
KPMG  
Merck Frosst Canada  
Merrill Lynch  
METRO INC.  
Postes Canada  
Power Corporation  
Proaction  
Quebecor  
Raymond Chabot Grant Thornton  
Samson Bélair / Deloitte & Touche  
SECOR  
Service de cartes Desjardins  
Société générale de financement du Québec  
Transcontinental  
Ultramar